



# FOX VALLEY & VICINITY LABORERS

## HEALTH AND WELFARE AND PENSION FUNDS

**DATE:** October 1, 2018  
**TO:** Eligible Participants, Retirees and Beneficiaries  
**FROM:** Board of Trustees  
**SUBJECT:** Fox Valley Laborers Health and Welfare Plan  
Notice of Non-Discrimination

### BOARD OF TRUSTEES

#### WELFARE FUND

##### Management:

*Michael Shales, Chairman*

*John P. Bryan*

*Al Orosz*

##### Union:

*Martin D. Dwyer, Secretary*

*Vernon A. Bauman*

*Mark A. Castelvechi*

#### PENSION FUND

##### Management:

*Michael Shales, Chairman*

*John P. Bryan*

*Al Orosz*

##### Union:

*Vernon A. Bauman, Secretary*

*Martin D. Dwyer*

*David B. Sheahan*

The Fox Valley Laborers Health and Welfare Plan complies with applicable Federal civil rights laws and does not discriminate on the basis of race, color, national origin, age, disability, or sex. Fox Valley Laborers Health and Welfare Plan does not exclude people or treat them differently because of race, color, national origin, age, disability, or sex.

The Fox Valley Laborers Health and Welfare Plan:

Provides free aids and services to people with disabilities to communicate effectively with us, such as:

- Qualified sign language interpreters
- Written information in other formats (large print, audio, accessible electronic formats, other formats)

Provides free language services to people whose primary language is not English, such as:

- Qualified interpreters
- Information written in other languages

If you need these services, contact Deborah L. French, Compliance Officer, at 847-742-0900.

If you believe that the Fox Valley Laborers Health and Welfare Plan has failed to provide these services or discriminated in another way on the

October 1, 2018  
Notice of Non-Discrimination  
Page 2

basis of race, color, national origin, age, disability, or sex, you can file a grievance with:

Deborah L. French, Compliance Officer  
2371 Bowes Road, Suite 500  
Elgin, Illinois 60123-5523  
847-742-0900  
or  
[dfrench@fvlab.com](mailto:dfrench@fvlab.com).

You can file a grievance in person or by mail, fax, or email. If you need help filing a grievance, Patricia Shales is available to help you.

You can also file a civil rights complaint with the U.S. Department of Health and Human Services, Office for Civil Rights, electronically through the Office for Civil Rights Complaint Portal, available at <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf> or by mail or phone at:

U.S. Department of Health and Human Services  
200 Independence Avenue, SW  
Room 509F, HHH Building  
Washington, D.C. 20201  
1-800-368-1019  
800-537-7697 (TDD)

Complaint forms are available at <http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html>.





# FOX VALLEY & VICINITY LABORERS

English	ATTENTION: If you speak English, language assistance services, free of charge, are available to you. Call 1-877-696-6775.
Arabic	بالمجان لك تتوافر اللغوية المساعدة خدمات فإن، اللغة اذكر تتحدث كنت إذ: ملحوظة 8776966775: والبيكم صمالم هاتف . رقم) 8776966775 برقم اتصل
Chinese	注意：如果您使用繁體中文，您可以免費獲得語言援助服務。請致電 1-877-696-6775。
French	ATTENTION: Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le 1-877-696-6775.
German	ACHTUNG: Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlos sprachliche Hilfsdienstleistungen zur Verfügung. Rufnummer: 1-877-696-6775.
Greek	ΠΡΟΣΟΧΗ: Εάν μιλάτε αγγλικά, οι υπηρεσίες γραμματείας, δωρεάν, είναι διαθέσιμες σε εσάς. Καλέστε 1-877-696-6775.
Gujarati	સાવધાન: જો તમે ઇંગલિશ બોલતા હો, ભાષા સહાય સેવાઓ, નિ:શુલ્ક, તમારા માટે ઉપલબ્ધ છે. 1-877-696-6775 પર કોલ કરો
Hindi	सावधानी: यदि आप अंग्रेजी बोलते हैं, तो भाषा सहायता सेवाएं नि:शुल्क, आपके लिए उपलब्ध हैं। 1-877-696-6775 पर कॉल करें।
Italian	ATTENZIONE: In caso la lingua parlata sia l'italiano, sono disponibili servizi di assistenza linguistica gratuiti. Chiamare il numero 1-877-696-6775.
Korean	주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실 수 있습니다. 1-877-696-6775 번으로 전화해 주십시오.
Polish	UWAGA: Jeżeli mówisz po polsku, możesz skorzystać z bezpłatnej pomocy językowej. Zadzwoń pod numer 1-877-696-6775.
Russian	ВНИМАНИЕ: Если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните 1-877-696-6775.
Spanish	ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al 1-877-696-6775.
Tagalog	PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa 1-877-696-6775.
Urdu	لئے کے آپ، چارج مفت، خدمات یک مدد یک زبان، تو ییہ بولتے انگلش آپ اگر: انتہا یہ ابی دست 1-877-696-6775 کو 1-877-696-6775
Vietnamese	CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số 1-877-696-6775.

2371 Bowes Road, Suite 500, Elgin, Illinois 60123-5523

(847) 742-0900

FAX (847) 742-3440

TOLL FREE (866) 828-0900

www.fvlab.com

